

Bürgschaftserklärung

Guarantee

Ich,
I,

geb. am
born on

wohnhaft in:
resident in:

übernehme hiermit die
selbstschuldnerische Bürgschaft für alle
Forderungen des Vermieters/der
Vermieterin:

aus dem Mietverhältnis in der:

gegen den/die Mieter/in:

geb. am: _____.

Ich verzichte hiermit auf die Einrede der
Vorausklage gegen Ansprüche aus dieser
Bürgschaft.

**Die Bürgschaft erlischt automatisch mit
Verstreichen einer Frist von 6 Monaten
nach Beendigung des Mietverhältnisses.**

hereby assume the directly enforceable
guarantee for all claims of the landlord/-
lady: _____,
arising from the tenancy in the:

against the tenant:

born on: _____.

I hereby waive any defense of pre-suit
against claims under this Guaranty.
**The guarantee shall automatically expire
upon expiry of a period of 6 months after
termination of the tenancy.**

Bürgschaftserklärung

Guarantee

Aus dieser Bürgschaft werde ich nach Erhalt eines schriftlichen Nachweises umgehend Zahlung leisten, sofern mir von dem/der Vermieter/in mitgeteilt wird, dass der/die Mieter/in seinen/ihren vertraglichen Verpflichtungen nicht in vollem Umfang nachgekommen ist.

Weitere benötigte Anlagen sind hinterlegt:

1. Ausweis
2. Liquiditätsnachweis

Dieser Vertrag ist in Deutsch und Englisch geschrieben. Im Fall von Widersprüchen oder Auslegungsunterschieden geht die deutsche Version vor.

I will promptly make payment from this guarantee upon receipt of written proof if I am notified by the landlord that the tenant has not fully complied with his/her contractual obligations.

Other required attachments are attached:

1. statement
2. proof of liquidity

This agreement is written in German and in English. In the event of contradictions or differences in interpretation, the German-Language version shall prevail.

Ort, Datum

Place, date

Unterschrift des Bürgen/der Bürgin

Signature of the Guarantor